

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipa 11. (Telefon Nr. 396).

Prenumerata miesięczna:  
z przesyłką 2 K, bez przesyłki 1 K 60 h,  
zagranicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.  
70 ct. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru 8 h.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
Konto czekowe Nr. 34.095.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Dział inseratowy:  
Kraków, ul. Marka 21. (Telef. Nr. 1354).

## Ogłoszenia (Inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłownego  
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz  
20 halerzy, następnie po 10 hal. — Nadesłane  
od miejsca wiersza drukiem petitem po 40  
hal., ślubny, zaręczyny i nekrologi po 80 hal.  
za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.)  
przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzempli-  
dla zamiejscowych, po 1 kor. za 100 egzempli-  
dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamacye otwarte są wolne od opłaty po-  
cztowej — Redakcja rękopisów nie zwraca,  
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## „Środki“ przeciw drożyznie mięsa.

Od kilku dni rzeźnicy wiedeńscy za-  
powiedzieli podwyższenie cen mięsa o kil-  
ka halerzy na kilogramie, a przedtem je-  
szcze rzeźnicy krakowscy bez zawiado-  
mienia konsumentów podwyżkę taką  
zadekretowali. Rzeźni, jako powód po-  
drożenia podają brak żywego towaru na  
targach, wskutek czego ceny poszły w  
górze; brak zaś towaru na targach krajo-  
wych tłumaczy się tem, że hodowcy wo-  
ły wysłać swe bydło za granicę: do Nie-  
miec i Włoch, gdzie wskutek lepszej sy-  
tuacji materialnej konsumentów uzyskują  
wyższe ceny. Prawdą też jest, że eksport  
taki z Austrii odbywa się na wielką skalę  
z tym skutkiem, że u nas byłaby brak zu-  
pełni, albo przynajmniej brak lepszych  
gatunków przydatnych na rzeź.

W Wiedniu — przynajmniej na oko —  
ten czynnik, który w pierwszej linii powo-  
łany jest do strzeżenia interesów ludności,  
tj. zarząd miejski, poczynił jakieś kroki.  
Burmistrz zwrócił się do ministra handlu  
Weiskirchnera, bawiącego na wilegiaturze  
w Tyrolu, z przedstawieniem grożącego  
ludności niebezpieczeństwa, żądając wyda-  
nia zarządzeń zaradczych, a w pierwszym  
rzędzie wydania zakazu wywozu bydła.  
To zrobił burmistrz wiedeński wobec  
zapowiedzianej drożyzny, a co zrobił  
burmistrz krakowski wobec dokonane-  
go już zamachu rzeźników? Nie sły-  
szeliśmy o żadnym, choćby pozornym  
zarządzeniu; nie słyszeliśmy, aby urzędu-  
jący wiceprezydent dr Szarski bodaj  
przyłączył się do akcji swego kolegi wie-  
deńskiego; magistrat, który w innych, nie-  
skończenie drobniejszych sprawach nie  
szczędzi komunikatów, o tej sprawie nie  
miał ludności do powiedzenia. U nas  
tylko formy zostały zachowane; miano-  
wicie rzeźnicy przedłożyli magistratowi  
nowy podwyższony cennik; magistrat,  
względnie wydział aprowizacyjny milcząco  
przyjął go do wiadomości i na tem „akcja“  
się zakończyła.

Nie piszemy tego w tym celu, jakobyś-  
my do akcji magistratu wiedeńskiego przy-  
wiązywali jakąś wagę; z góry można twier-  
dzić, że żądanie zakazu wywozu bydła nie  
zostanie spełnione, mimo poleceń ministra  
Weiskirchnera. A nie zostanie spełnione  
poprostu dlatego, ponieważ agraryusze —  
zarówno w Austrii jak i na Węgrzech —  
są zbyt potężni, aby można marzyć o prze-  
prowadzeniu zarządzenia wbrew ich inte-  
resom. Zresztą sposób, z jakim się do spra-  
wy zabrano, nie rokuje wielkiego powo-  
dzenia. Dr Weiskirchner polecił swemu  
szefowi sekcji Riedlowi, aby się „poroza-  
miał“ z rządem węgierskim, albowiem w  
myśl ugody z r. 1907 zamknięcie granic  
może nastąpić tylko za obopólną zgodą;  
po otrzymaniu tej zgody, co w obecnych  
warunkach jest wykluczone, należy o za-  
mierzonem kroku zawiadomić rząd niemie-  
cki, który nie może wprawdzie takiemu  
zarządzeniu się sprzeciwić, ale ma w rękach  
różne środki represyjne.

Widzimy więc, że daleka to droga do  
uzyskania tego, co magistrat wiedeński  
uważa za jedyny środek, mogący powstrzy-  
mać grożące podrożenie mięsa. Gdyby cho-  
dziło o jakiś środek na korzyść agraryu-  
szów, wszystko prędkoby się załatwiło —  
jak było zeszłego roku z zakazem wywo-  
zu paszy. Dopuszczenie do urośnięcia agra-  
ryuszków w taką potęgę teraz mści się.  
Dotąd żadna władza centralna nie próbowa-  
ła nawet bronić ludności przed zama-  
chami agraryuszków, a teraz pierwsza w  
tym kierunku próba musi skończyć się  
fiaskiem. Nie pomogą ostatecznie i te po-  
lownicze zarządzenia, gdyby mogły być  
urzeczywistnione; tylko zasadnicza zmiana  
polityki ekonomicznej mogłaby sprowadzić  
polepszenie się stosunków, a na taką  
zmianę jeszcze nie zanoszą się.

## Po pożarze wystawy brukselskiej.

Bruksela, 17 sierpnia.

### Szkody.

Prokuratura wdrożyła śledztwo w kie-  
runku, czy gień nie wybuchł skutkiem nie-  
ostrożności. Na pogorzelisku 6 urzędników  
spisuje protokół. Szkody dotąd nie zdołano  
oszacować. Główną szkodę ponoszą angielskie  
i francuskie Towarzystwa ubezpieczeń.  
Odpowiedzialność za straty ponosi Towarzy-  
stwo akcyjne, które urządziło wystawę. To-  
warzystwo ma 2 miliony franków, przeznac-  
zonych na pokrycie ewentualnego niedo-  
boru. Podnoszą się głosy, że rząd belgijski  
jest moralnie odpowiedzialny za ratowanie  
wystawców przed ruiną.

Wartość znalezionych brył stopionego złota  
i srebra szacują na 100.000 franków. Ura-  
towano wiele drogiego kamieni wartości 190  
milionów franków.

### Kto zginął.

Dzienniki donoszą, że brakuje dwóch  
ludzi ze służby menażeryi Botau. Częścio-  
we odnowienie zniszczonych budynków, na-  
wet gdyby je komitet uchwalił, na razie nie  
jest możliwe, gdyż sąd rozporządził, iż  
przedewszystkiem musi być ukończone śledz-  
two w sprawie wykrycia przyczyn pożaru.  
W nocy wystawa obstawiona była wojskiem.

W czasie pożaru zginęło mnóstwo zwie-  
rząt z menażeryi. Klatki otoczono żandar-

mami, obawiając się, że różne drapieżne  
zwierzęta rozbiją klatki. Pozwolono ratować  
łagodniejsze tylko zwierzęta. Wszystkie inne  
zwierzęta zginęły w płomieniach lub udu-  
szone dymem.

### Odbudowanie wystawy.

Komisarz państwowy działu angielskiego  
wczoraj przed południem odbył dłuższą kon-  
ferencyę z przewodniczącym komitetu wy-  
stawy. Zdaje się, że rząd angielski ma za-  
miar dział angielski zupełnie odbudo-  
wać. Wystawa starej sztuki z XVI. i XVII.  
stulecia ocalała, gdyż mieściła się w parku  
Jubel, w znacznej odległości od avenue Sol-  
bosch.

Wszystkie działy wystawy będą od dziś  
znowu otwarte. Wojsko już opuściło wystawę.  
Wystawa belgijska będzie umieszczona w  
pawilonie dla wystaw czasowych, gdzie jest  
jeszcze do dyspozycji 6000 metr. kwadr.  
przeźreni.

Onegdaj zwiedziło wystawę 200 tysięcy  
osób. Spalone bilety wystawowe zastąpią  
tramwajowemi.

### Kondolencja króla.

Król Albert telegram o pożarze otrzymał  
onegdaj o godz. 4 po południu w Toblach  
i natychmiast odpowiedział następującą de-  
peszą:

„Ku memu wielkiemu ubolewaniu dowia-  
duję się o strasznym nieszczęściu, jakie na-  
wiedziło naszą wspaniałą wystawę. Ubole-  
wam nieskończenie wraz z panami nad wielką  
stratą tylu wspaniałych dzieł, jakie zawdzie-  
czać należy sztuce, umiejętności i przemy-  
słowi nie tylko naszych współobywateli, ale  
także zaprzyjaźnionych narodów. Wyrażam  
członkom komitetu wystawy, generalnym jej  
dyrektorom, jako też wystawcom me naj-  
głębsze współczucie.

## List ze Śląska.

Pietwałd, 15 sierpnia.

### Sprawozdanie poselskie tow. Daszyńskiego.

Dnia 14 b. m. odbyło się w gospodzie p.  
Bartoniczka w Pietwałdzie pod przewodni-  
ctwem tow. Kolarza zgromadzenie wybor-  
ców, na którym tow. Daszyński zdał  
sprawę z działalności Związku posłów so-  
cjalno demokratycznych w parlamencie. —  
Przedstawił najpierw smutne stosunki wyni-  
kające z walk narodowościowych, które są  
następstwem nieukonstytuowania się państwa,  
które nie zna narodu, jako podmiotu prawa,  
i dotąd utrzymywało się niezgodą i szcze-  
ciem jednego narodu przeciwko drugiemu.  
Dziś państwo nowoczesne od tego zginąć  
może...

Przeciwko parlamentowi powszechnego gło-  
sowania działa od kilku lat coraz zuchwalej

spisek jego zajadłych wrogów, arystokracji  
i plutokracji, a partye narodowe idą temu  
spiskowi na rękę, rozbijając parlament swoją  
szaloną obstrukcją. Po raz trzeci w prze-  
ciagu 1 1/2 roku baron Bienenrath zamyka lub  
rozsyła parlament, zostawiając całą władzę  
w swoim ręku. Zwołuje go zaś na to je-  
dynie, żeby obarczyć z jego pomocą ludność  
nowymi podatkami, jeszcze bardziej niespra-  
wiedliwymi, niż podatki uchwalane przez  
parlamenty przywilejów.

Posel Daszyński przedstawił stanowisko  
socjalistów wobec projektów podatkowych  
rządu. Chcą oni wprowadzić ład i sprawie-  
dliwość w system podatków, chcą znieść bez-  
czelną grabież kilkuset magnatów, otrzymu-  
jących miliony nagrody za to tylko, że pro-  
dukują w gorzelniach spirytus.

Wyłuszczył przyczyny drożyzny mięsa  
i maki, napiętnował politykę agrarną i li-  
chwę drożyznianą.

Wkońcu przeszedł do omówienia stano-  
wiska Związku wobec różnych wniosków  
nacyonalistów czeskich i niemieckich, zwa-  
szając wniosek agraryusza Stanka. Przeciwno  
jednostronnemu załatwianiu narodo-  
wych spraw spornych wysunął Związek wnio-  
sek o mniejszościowych szkołach,  
oparty na ugodzie wszystkich interesowa-  
nych narodów. Mowca podniósł, że na polu  
narodowościowych sporów powinni socjaliści  
dążyć ustawicznie do solidarności i  
sprawiedliwości, aby doprowadzić do  
wzmocnienia parlamentu i do spokoju naro-  
dowościowego.

Tow. Koszuta z Polskiej Ostrawy po-  
parł wywody posła Daszyńskiego, krytyku-  
jąc szalone wzmocnienie się militarysty i za-  
dając ściślejszej solidarności w Związku także  
w sprawach narodowych.

P. Chmelař, nauczyciel, czeski „pęko-  
kowice“, był bardzo niezadowolony z poli-  
tyki posłów socjalistycznych, z wniosku w  
sprawie szkół (bo zarzodził Niemcom, że  
i oni dostaną pieniądze na szkoły mniejszo-  
ściowe), żądał od posła Daszyńskiego wytłu-  
maczenia, dlaczego nie głosował za wnio-  
skem Stanka, i narzekał, że tow. Daszyń-  
ski agituje za polską szkołą w Pietwałdzie.

Tow. Daszyński położył jeszcze raz  
nacisk na potrzebę porozumienia spie-  
rających się narodowości, zaznaczył, że na-  
leży dążyć choćby do małych prób tego po-  
rozumienia, aby odwieść partye od dzikości  
i wybryków szowinizmu. Całkiem inaczej  
patrzy robotnik na swoją narodowość i jej  
potrzeby, a inaczej pojmują sprawę hecarze  
nacyonalistyczni.

Zapytany ze strony czeskiej o powód  
udziału robotników polskich w obchodzie  
grunwaldzkim, wyłuszczył stanowisko  
P. P. S. D., poczem zgromadzenie uchwaliło

BRUNON KOSTECKI.

## SAHARA.

6)

W pobliżu pokazała się pikiet z sierżan-  
tem na czele, za którym szło sześciu żołnie-  
rzy z nałożonymi na lufy karabinów bagne-  
tami. Sierżant podeszedł bliżej do grupy  
słuchających zatrzymał się i wskazał na  
Achmeda, krzyknął głośnie:

— Kto to? nom d'un chien!...

— Achmed saharien — odpowiedzieli gło-  
sy — Achmed, stary żołnierz...

Twarz sierżanta zlagodniała nieco, ale nie  
zmieniając głosu rozkazująco zawołał:

— Wstawaj, włóczęgo, pójdziesz zameldo-  
wać się oficerowi straży. Dyabli wiedzą, czyś  
nie przyszedł do harki i może chodźsz spie-  
gować nas. Allez, hop! bo podniesiemy cię  
kolbami, co?

Achmed posłusznie wstał i poszedł w mil-  
czeniu z pikietą. Legioniści i tyralierzy po-  
biegli po karabiny i płaszcze, pozostali wzięli  
się do rozpalać ogniska. Zapasy świętego i  
porąbanego drzewa leżały w pobliżu, żarzące  
się jeszcze głownie świeciły w piecyku mar-  
kietana, praca więc trwała krótko i gdy wró-  
cili żołnierze z bronią, ognisko było gotowe.  
Po jakimś czasie wrócił i Achmed w towa-  
rzystwie kilku kaprali i żołnierzy, pokazując  
tryumfująco kawałek zapisanego papieru —  
świadectwo tożsamości i permisję na prze-

bywanie w obozie. Wesoło gwarząc rozsiedli  
się wszyscy dookoła ognia.

Po krótkim, trwającym zaledwie kilka mi-  
nut mierzeniu, zapadła ciemna noc. Nad  
Achmedem i jego słuchaczami zawisła wielka  
świetlana kopuła ogniska. Jasne drgające pło-  
mienie rosły i wydłużały się z każdą chwilą,  
wydobywając z mroków coraz dalsze kęgi.  
Czerwone ich światło pieściło łagodnie suro-  
we, ogorzałe twarze żołnierskie, chwiejnym  
blaskiem odbijało się od miedzianych klamer  
i sprzączek, i rysowało lśniące nitki na czar-  
nych lufach karabinów.

Jednocześnie z nocą ostry chłód spadł na  
ziemię i wdarł się odrazu pod ściśle zapięte  
płaszcze. Strzelcy saharijscy otulili się w swoje  
łachmany, nawet trawiony coraz większą go-  
rączką Achmed przysunął się do ogniska...  
Dziwny jest chłód na Pustyni, czuć w nim  
jakąś martwą nieruchomość i suchotę bez-  
względna, pierśm nieznośnie brak wilgotnej  
mgły naszych północnych wieczorów...

Achmed, poruszając wciąż słabo dzwęczne  
struny cuiller, mówił dalej:

— Długo cierpiał plemiona, wiele tysięcy  
cichych i niewinnych mieszkańców Sahel, lu-  
dzi i zwierząt, padło ofiarą nienasyconej ża-  
dzy mordu Mulej Hafida. Uprawne pola za-  
rosły chwastami, a wśród nich przewijały się  
cuchnące hyeny i żarłoczne szakale, szuka-  
jące niepozgrabianych trupów. Nawet lew nie  
chciał mieszkać w pobliżu Ouled'u... Szeik  
jednak nie ustawał i coraz dalej i dalej go-  
nił swe stada, i napróżno ludzie wznosili mo-  
dły do bożków z drewna lub kamienia, na-

próżno składali ofiary kapłanom — nikt, na-  
wet z dalekich krajów, nie był pewny życia,  
nie było nigdzie rodziny, któraby nie pła-  
kała po bliskich swoich, zabitych przez konie  
szeika...

Aż jęk niedoli i płacz ludzki dobiegły do  
tronu Allaha. Zdumił się Pan. Od stworzenia  
świata nigdy jeszcze tyle skarg nie obciążało  
żadnego człowieka. Zdumił się Pan i posta-  
nowił zejść na ziemię, aby sprawdzić oskar-  
żenia. W ubraniu pielgrzyma z posochem w  
ręku cicho spłynął na kwiciste łąki ziemskie  
i udał się do gniazda wielkiego zbrodniarza.

W pogodny wieczór wiosenny, kiedy mdle-  
jące kwiaty stulają do snu swe wilgotne, pełne  
cudnej woni kielichy, kiedy śpiewne roje pta-  
sząt cichną kolejno i tylko słówk tęsknem  
zawodzeniem wita zstępującą noc — Pan  
wszedł do ogrodu szeika. Przypadły w po-  
korze do ziemi węże i pantery, strzegące  
wrót; podbiegły łasząc się radośnie Panu lwy  
grzywiaste, sępy mileżącym stadem zataczały  
koła nad głową Jego. A On, patrząc surowo  
na błyszczący w świetle zachodzącego słońca  
marmurowy pałac szeika, powoli krocząc na-  
przód i coraz groźniej marszczył boskie czoło.

Na najwyższej tarasie przed zasuniętą ko-  
tarą Pan stanął i uderzył kilka razy poso-  
chem w kamienną ścianę domu. Dwóch zbroj-  
nych Negrów wypadło natychmiast z wewnątrz  
i bez namysłu skierowało ostrza swych dzid  
w piersi pielgrzyma. Ale Pan skinął tylko  
dłonią — i ręce ich opadły bezwładnie, trwoga  
podcięła nogi i rzuciła twarze nędznych nie-  
wolników w proch u stóp Jego. Wszecpo-

teżny oparł się na posochu i czekał... Po  
chwili cicho rozsunała się znów kotara, Pan  
spojrzał i zdumił się po raz drugi. Przed nim  
stała młoda dziewczyna, bez zasłony, zale-  
dwie w przejrzytej, jednolitej szacie z bia-  
łego muślinu, cudna jak senne marzenie...  
Z pod złotej, nasuniętej do połowy czoła, o-  
paski na głowie bujały i lśniące kaskadą spły-  
wały miękkie zwoje hebanowych włosów.  
Głębokie czarne oczy patrzyły spokojnie i  
bez trwogi na Pana, tylko gdzieś na dnie  
przepastnych źrenic błąkał się tajemniczy ów  
ogień, co odbiera rozum i szalee każe każde-  
mu, na kogo padnie wyzywająco. Twarz, pię-  
kna jak greckie rzeźby w Aleksandryi, gasiła  
swym powabem wszystko na świecie i poza  
światem. Małeńkie stopy, otulone w złoto,  
wysuwały się z lekka z pod szaty i bez sze-  
lestu, jakby całując miłośnię, deptały kwiaty  
dywan tarasy... Podeszła ku pielgrzymowi i  
spytała cicho:

— Ktoś jest?... Ktoś jest, przed którym  
korzą się lwy i sępy, którego nie zabili ża-  
dłem żmije i pantery nie rozdarły? Niewol-  
nicy padli na twarz przed tobą... Skąd idziesz  
i po co przyniósł ci twój los tutaj, skąd nikt  
jeszcze nie wyszedł żywym?...

Głos jej był czystszy od dalekiego echa  
fletu, dzwięczniejszy od srebra. Stała opromi-  
eniona światłem zachodu i zdawało się, że  
słońce zapomni dokończyć swej wędrówki  
dziennej, patrząc na nią, tak była cudna, nie-  
skalana, święta!

(Dalszy ciąg nastąpi).



jednogłośnie wotum zaufania dla polityki Związku posłów socjalno demokratycznych w parlamencie austriackim.

## Przegląd polityczny.

**Traktat handlowy z Serbią.** Obecnie znane są w całej rozciągłości wyniki rokowań z Serbią w sprawie traktatu handlowego, zakończonych 14 lipca b. r. Nie szło o utworzenie nowej taryfy, lecz o strzeżenie interesów Austro-Węgier we wszystkich tych pozycjach, co do których nie stało się im już zadość przez serbską taryfę minimalną lub przez traktaty Serbii z innymi państwami. Co do szeregu pozycji nie udało się uzyskać cyfry dawnego traktatu, gdyż rząd serbski rozciągnął obecnie większą opiekę nad swoim przemysłem krajowym, niż poprzednio. Uzyskano takie cyfry, które umożliwiają wywóz do Serbii. Głównie zresztą szło o odzyskanie prawa największej korzyści. Jakże to ustępstwo ma znaczenie dla wywozu austriackiego, okazuje się z dat statystycznych z czasu beztraktatowego. Sprawozdanie przytacza odnośne cyfry i mówi dalej, że nowy traktat przywraca równowagę współzawodnictwa na targu serbskim, zapewniając Austro-Węgrom największe korzyści, jakie przyznawane są innym państwom. To umożliwia powetowanie strat, jakie nasz wywóz poniósł w czasie beztraktatowym.

Chodzi obecnie o wzmocnienie stosunków handlowych, których osłabienie stało się już dla obu stron nieznośnym. Oczywiście nie może odrazu nastąpić zupełne współdziałanie handlowo-polityczne, a zatem naturalną jest rzeczą, że i ustępstwa Austro-Węgier na rzecz Serbii obracają się w skromniejszych granicach. Sprawozdanie przytacza następnie dokładne pozycje cyfrowe co do wywozu suszonych śliwek i powideł. Pod względem dowozu zwierząt i produktów zwierzęcych, z wyjątkiem cyfr dopuszczalnego dowozu zabitych wołów i świń, ustępstwa Austro-Węgier zgadzają się zupełnie z pozycjami traktatu z r. 1908, oraz pozycjami, ustanowionymi co do Rumunii.

**Rozwiązanie sejmu chorwackiego.** Przywódca Chorwatów sławońskich dr Neuman, oraz dr Pinterowicz i dr Bauer, jeden z przywódców koalicyi, odbyli onegdaj u bana Tomaszewicza dwugodzinną konferencję, na której omawiano sytuację polityczną, a zwłaszcza program nowej partii rządowej, która się ma utworzyć. Wczoraj rano odbył się dalszy ciąg tej konferencji. Między politykami zaproszonymi przez bana znajduje się też poseł Babicz-Giański. Widoczne są objawy pokojowego rozwoju politycznych stosunków w Chorwacji.

Konferencja bana z chorwacką partią prawa, zwłaszcza z jej skrzydłem sławońskim, nie doprowadziła jeszcze do rezultatu. Uchwytny wynik okaże się prawdopodobnie dopiero wtedy, gdy wiadomy będzie rezultat przyszłej konferencji chorwackiego stronnictwa postępowego i jego stanowisko względem planu utworzenia jednolitego stronnictwa rządowego. Poseł Supilo w swoim organie przemawia obecnie za utworzeniem jednolitej opozycji.

Chorwackie stronnictwo socjalno-demokratyczne ogłasza manifest w sprawie bliskich wyborów i wzywa swych stronników do stworzenia funduszu wyborczego i popierania prasy socjalistycznej.

Klub „czystej partii prawa” w Brodzie uchwalili nie przystępować do stronnictwa chrześcijańsko-socjalnego, lecz pozostawać poza stronnictwem na podstawie programu Starcewicza.

## Przegląd społeczny.

**Z ruchu robotniczego w Tarnowie.** Piszą nam z Tarnowa: Starostwo tutejsze wogóle zdaje się nie wiele dbać o przepisy ustawowe, zwłaszcza o ile te nie służą do celów wyborczych i wyższych dążeń c. k. władzy.

Ustawę o zamykaniu sklepów musieli w Tarnowie zaprowadzić w życie sami robotnicy — dzięki nieudolności władzy administracyjnej. Zaraz jednak po wprowadzeniu tej ustawy, skoro tylko robotnicy czujność swą osłabili, skorzystali kupcy z tego, że rząd obojętnym okiem patrzy na wybryki pracodawców i sklepów nie zamykają, prze trzymując personal do późna w nocy.

Przeciw temu zademonstrowało w dniu 13 b. m. olbrzymie zgromadzenie handlowców w sali ratuszowej.

Po referatach p. dr Spanna i tow. Fensterblau uchwalono rezolucję piętnującą w dosadnych słowach postępowanie kupców i wzywającą starostwo do natychmiastowego zarządzenia ścisłego przestrzegania ustawy z dnia 14 stycznia 1910.

Na zebraniu tem złożył tow. Fensterblau oświadczenie imieniem wszystkich partji, biorących w nim udział, potępiające fakt, że ktoś wysłał list anonimowy do burmistrza dra Tertila z „wyrokiem śmierci”, o ile tenże nie postara się o zamknięcie sklepów o godz. 8. List ten był niegodnym wybrykiem, z którym żadna partja nie wspólnie nie ma.

W niedzielę zaś dnia 14 b. m. odbyło się w sali hotelu „pod Dębem” zebranie majstrów krawieckich, protestujące przeciw złośliwej gospodarce w krawieckiej Kasie chorych i cechu krawieckim. Referował tow. Fensterblau, przemawiali nadto tow. Landau, pp. Stera, Osterweil i inni. Wybrano deputację, która ma udać się do starosty i przedstawić mu niepodobieństwo utrzymania nadal tych stosunków. Również uchwalono wypracować w tej sprawie memoriał do namiestnictwa i ministerjum celem zwrócenia uwagi czynników decydujących na postępowanie starostwa tutejszego.

W stowarzyszeniu robotniczym „Równość” odbyło się tego tygodnia zebranie stolarzy, na którym referował o organizacji tow. Fensterblau. We środę 17 b. m. odbędzie się tam zebranie stolarzy celem omówienia stosunków w tym zawodzie i przygotowania ruchu cennikowego.

Tego samego dnia o godz. 1 w nocy odbyło się zgromadzenie poufne kelnerów w kawiarni „Secesya” z referatem o organizacji. — Strejk tkaczy u Arzta trwa dalej.

**Do wszystkich grup miejscowych centralnego związku kaflarzy!** Rok upływa, jak grupa stanisławowska związku kaflarzy wykluczyła kilku kolegów z organizacji. Powodem tego nierozważnego czynu była niedojrzałość i brak doświadczenia w przeprowadzeniu oskarżeń. I z tego właśnie powodu dzielni towarzysze pracy organizacyjnej zostali wykluczeni. — Dodać należy, że najgłośniejszym czynnikiem tego wykluczenia były stworzone przez jednostki intrzygi, które odbyły się na najniebezpieczniejszych towarzyszach. Przez cały rok prawie polityka tych jednostek miała swoje stronnictwo nawet u ludzi wyżej kulturalnie stojących; aż wreszcie stosunki, jakie się wyłoniły z tej nieenej polityki pchnęły ogół towarzyszy naszych na trop; zaczęły się dochodzenia w tej sprawie. I po dokładnie przeprowadzonych dochodzeniach ogół towarzyszy zaważwał tych kolegów na posiedzenie, które się odbyło dnia 4 b. m. Na posiedzeniu tem wyłoniła się dłuższa dyskusja, poczem jednogłośnie uchwalono przyjęcie tych towarzyszy napowrót do organizacji, zrehabilitowanie ich we wszystkich organach zawodowych, jakoteż zażądanie od zarządu centralnego, by uznał ich prawa członkostwa za niestracone. Zarząd centralny zgodził się na to. Do ogółu zaś towarzyszy zwracamy się z wyrażeniem pełnego zaufania w nieskazitelnosć tych kolegów; są nimi: Józef Pawelek, Mieczysław Gielczyński, Tomasz Pawelek, Karol Pawelek i Feliks Korupczyński, którzy pokrzywdzeni niesłusznie, wszelkie odczute bóle moralne składają na ołtarzu przyszłej zgody i jedności w grupie stanisławowskiej. Niechże i ogół towarzyszy zechce im solidarnie podać rękę.

Stanisławowska grupa Związku kaflarzy.

**Narodowo-demokratyczne sukcesy.** Z Nowego Sącza donoszą nam: Pamiętną jeszcze jest chwila, jak to z wiosną tego roku narodowi demokraci głosili światu o swoich sukcesach w Nowym Sączu, o swoich zwycięstwach nad socjalną demokracją, o rozbiciu organizacji robotników budowlanych, o zyskaniu tych robotników w swoje szeregi i o „wywalczeniu” dla tych robotników skrócenia czasu pracy.

Wszelchpolska reklama, blaga po amerykańsku przeprowadzona, długo nie mogła się utrzymać. — Ogół robotników budowlanych przekonał się o fikcyjności skrócenia dnia robotniczego, na to obmyślanej przez przedsiębiorców budowlanych wspólnie z nowosądeckimi wszelchpalcami, by rozbić rozwijającą się pod egidą socjalnej demokracji organizację robotników budowlanych. Ta zaś mała część nieświadomych, która dała się zbałamucić i przeszła do obozu narodowo-demokratycznego, obóz ten bardzo szybko opuściła i z wyjątkiem może kilku, wróciła do organizacji, złoścąc demagogom narodowo-demokratycznym.

Obecnie organizacja zawodowa robotników budowlanych rozwija się z dnia na dzień w

potęgę, która w najbliższej przyszłości okaże swą siłę w walce cennikowej z przedsiębiorcami budowlanymi.

Dowodem tego rozwoju są też zgromadzenia robotników budowlanych w ostatnich czasach odbyte.

Na zgromadzeniu 11 b. m., na którym tow. Łapiński z Krakowa omawiał znaczenie walki cennikowej, a tow. Schiffler znaczenie i cele organizacji zawodowej, oraz poddał krytyce demagogię narodowych demokratów — robotnik Janus w przemówieniu swem zaznaczył wyraźnie, że był dowódcą organizacji narodo-demokratycznej robotników budowlanych, że on i inni poszli tam zbałamuceni i że żałują dziś tego kroku; wreszcie zapewnił, że obecnie on i kilku innych, chociaż nie wstąpili napowrót do organizacji, w razie walki pójdą razem z robotnikami zorganizowanymi i że obecnie ani jeden robotnik nie należy do obozu narodo-demokratycznego w Nowym Sączu.

I rzeczywiście tak jest. Lecz o tem „wewnętrzne wzmocnienie stronnictwa” — mówiąc terminologią Grabskiego — w Nowym Sączu narodowi demokraci milczą i nie głoszą „urbi et orbi”, jak to głosili z wiosną, gdy „rozbili” socjalistów i „raz na zawsze ubili” „bydrę” socjalistyczną ku zadowoleniu nowosądeckich barbackich i jezuitów...

## Z kroniki lotniczej.

Rekord światowy wysokości znów został pobity. Amerykanin Drexel, syn milionera, osiągnął na mityngu w Lanark wysokości 2055 metrów. Wzniołszy się prawie prostopadle do góry, Drexel zniknął w chmurach z oczu widzów. Po godzinie, gdy zaszła ciemność, poczęto obawiać się o los lotnika, gdyż zabrakło on z sobą małego zapasu benzyny. Dopiero po półtorej godziny przyszedł telegram z Cobbinschaw, iż Drexel szczęśliwie wylądował w pobliżu. Drexel oświadczył, iż na wysokości 6000 stóp zaczęło mu dukać silne zimno. Mimo to wzniósł się on jeszcze o 600 metrów wyżej. Ponieważ zapas oliwy miał się ku końcowi, Drexel rozpoczął lądowanie, zabłądził jednak w obłokach i w ciemności przeszedł godzinę opuszczając się i dopiero przeleciawszy nad jeziorem Cobbinschaw, wylądował. Teodolit, który wykazywał wysokość 2055 metrów, oddany został do obserwatorium w Kew dla oficjalnego zaświadczenia.

Latham wygrał w piątek nagrodę Alfonsa Faleo w kwocie 10.000 franków za lot z aerodromu w Bony do Issy les Moulineaux, na odległości 140 klm. Latham próbował dokonać tego wlotu już przedtem, zmuszony był jednak wylądować z powodu mgły. W piątek Latham wzniósł się w powietrze o g. 8 min. 55 rano i poszybował w kierunku Paryża. O godz. 9 min. 30 przeleciał nad Epexnay, o godz. 10 min. 40 — nad Dormeaux, o godz. 11 min. 15 — nad Meaux, zaś o godz. 11 min. 50 znajdował się nad bulwarami Paryża. Okrążywszy dwa razy wieżę Eifla, skierował się do Issy les Moulineaux, gdzie wylądował o godz. 12 min. 15, owacyjnie przyjmowany przez publiczność, która go na rękach zaniosła do autobusu. Latham oświadczył, iż z powodu nieregularnych prądów powietrznych zmuszony był zbacząć z drogi i czynić wielkie okrążenia.

Szósty dzień mityngu w Berlinie odznaczył się pierwszym w kronice lotniczej strejkiem awiatorów. Po kilku drobnych wzlotach nagle wszystkie aparaty cofnięte zostały do hangarów. Okazało się, iż lotnicy nie chcieli nosić na rękach opasek identyfikacyjnych z opaskami mechaników i stawiali się na plac bez opasek. Tymczasem żandarmi nie chcieli ich bez opasek wpuścić do środka lotniska. Koło godz. 8 wieczór spór załoga dzono, awiatorzy otrzymali specjalne opaski i wznowili wloty. Dzień ten pod względem sportowym nie dał żadnych rezultatów.

Czwarty etap wyścigu „Circuit de l'Est” na przestrzeni 130 klm. od Mezières do Donai odbył się przy niekorzystnych warunkach atmosferycznych. Pogoda była ładna, dał jednak silny wiatr, wobec czego Leblanc i Aubrun odłożyli swe loty na popołudnie. O godz. 7 rano wiatr nieco ustał, wobec czego Legagneux zdecydował się wyruszyć w drogę, co też uczynił o godz. 7 min. 5. O godz. 7 min. 24 podążył za nim Marnet na monoplanie Bleriota. Legagneux zmuszony jednak został przez silny wiatr do lądowania o godz. 8 w Chilly, zaś Marnet z tego samego powodu w Neuville, o 51 klm. od Mezières. O godz. 4 wyruszył w drogę Leblanc, w dziesięć minut zaś po nim Aubrun. Aubrun w drodze wyminął Leblanca i przybył do Donai o godz. 6 min. 20, Leblanc zaś o godz.

6 min. 55. Legagneux i Marnet do czasu zamknięcia kontroli nie przybyli.

Amerykanin Weyman, który chciał złożyć wizytę w Douzy pod Sedanem lotnikowi Lindpainterowi, w zamian za wizytę tegoż w Mezières, został w drodze zaskoczony przez burzę i przy lądowaniu uszkodził poważnie swój biplan farmanowski, wobec czego nie mógł startować w czwartym etapie.

# KRONIKA.

Kraków, 17 sierpnia.

## Nowiny krakowskie.

**Obronę Trudnowskiego** objął na życzenie jego rodziny i zarządu narodowego Związku robotniczego adwokat tow. dr Zygmunt Marek. Tak samo na żądanie N. Z. R. objął dr Marek obronę współoskarżonych Sadowskiego i Wojtaśkiewicza.

Trudnowskiego przesłuchuje codziennie sędzia śledczy dr Bosowski. Jak słychać, Trudnowski wyraził zdziwienie, że N. Z. R. dotąd nie ogłosił komunikatu o powodach zabicia Rybaka.

**Miejskie sprawy szkolne.** Wczoraj odbyło się posiedzenie sekcji szkolnej, na którym uchwalono zgodzić się na propozycję Rady szkolnej krajowej o przekształcenie 2-klasowej szkoły w Zakrzówku na 4-klasową mieszaną typu miejskiego; dalej uchwalono zwrócić się do Rady szkolnej krajowej o otwarcie w dalszym ciągu z początkiem roku szkolnego 1910/11 czwartej i piątej klasy w szkole wydziałowej żeńskiej imienia Oleśnickiego.

**Akcyza miejska.** Wczoraj odbyło się posiedzenie komisji administracyjnej, na którym uchwalono program budowy urzędu akcyzowego w Dąbnikach przy skrzyżowaniu się dróg ku Puchowicom z drogą wojskową ku Podgórzu. Ma to być budynek piętrowy i obejmować obok lokali na urząd i koszar strażę także kilka mieszkań.

**Śmierć przy pracy.** 61-letni cieśla Marcin Zieliński, zajęty przy budowie domu przy ul. Karmelickiej l. 52, spadł wczoraj po południu z wysokości trzeciego piętra i zabił się na miejscu.

**Utonięcie.** 40-letni Jan Trajan z Maszki-bowic, zajęty przy budowie trzeciego mostu na Wiśle, wpadł wczoraj podczas pracy do Wisły i odrazu znikł pod wodą.

**Postrzelenie.** 24-letni Józef Sowiński, czyszcząc wczoraj rewolwer, manipulował nim tak nieostrożnie, że broń wypaliła i prze-strzeliła mu prawą dłoń. Opatrzyło go pogotowie.

**Zaginiony chłopak-niemowa.** W piątek wybrała się Synalowa z Podgórza z 10-letnim synkiem-niemową Kazimierzem na odpust do Kalwarii. W poniedziałek rano w drodze powrotnej wstąpiła do kościoła w Izdebniku i tu chłopak zaginął. Miał on na sobie siwe ubranie i czapkę włóczkową w paski. Zrozpaczona matka przesi w razie odnalezienia chłopca o zawiadomienie magistratu w Podgórzu.

**Z kroniki podgórskiej.** W Zakrzówku odkryto norę złodziejską u niejakej Maliszkowej; znaleziono tam mnóstwo skradzionych rzeczy, między innymi rzeczy skradzione inspektorowi policji podgórskiej Salzowi.

22-letnia Zofia S. z Ludwinowa wypila wczoraj litr benzyny. Pogotowie wypompało jej żołądek i przewiozło ją do szpitala.

W dole koło wapiennika Libana znaleziono wczorajszej nocy 50-letnią Wiktorję Kluskową z rozbitym głową, nieprzytomną. Pogotowie odwiozło ją do szpitala Łazarza. Z powodu jej nieprzytomności niewiadomo, czy zaszła tu nieszczęśliwy wypadek, czy też ktoś ją strącił ze skały.

— **Z teatru miejskiego** komunikują nam: W „Nocy listopadowej” Wyspiańskiego, którą teatr krakowski wznawia w nadchodzącą sobotę, w roli Joanny wystąpi pani Młodziejewska-Szczurkiewiczowa, artystka i dyrektorka sceny wileńskiej. Rolę Kory grać będzie p. Bronicówna, laureatka szkoły aplikacyjnej w Warszawie.

— **W Muzeum techniczno-przemysłowym** (Franciszkańska 4) otwarto dnia 16 b. m. wystawę prac wykonanych na kursie rysunków i malarstwa w Reichenbergu, urządzonym przy tamtejszym muzeum. Wystawę zwiedzać można codziennie między godziną 10 a 12 przed południem do dnia 31 b. m. Wstęp bezpłatny.

— **Zarząd Związku ekonomicznego urzędników**, profesorów i nauczycieli w Krakowie zawiadamia swych członków, że dotychczasową sprzedaż wędlin i masła — co sobotę — wstrzymuje się aż do połowy września b. r. ze względu na zaprowadzić się mającą codzienną sprzedaż tychże artykułów.

— **Repertuar teatru miejskiego.** Niedziela (21 sierpnia): „Noc listopadowa”. Poniedziałek: „Fryderyk Wielki”.

Zakład prowadzi sam właściciel Antoni Sadowski, znany powszechnie od szeregu lat — jako niezrównany krawiec męski. Ceny ubrań od 18 złr. (36 kor.) wwyż. Najświeższe żurnale!

RENOMOWANY I ZNANY POWSZECHNIE KRAKOWSKI

oraz Magazyn ubrań męskich wraz ze składem sukna i kortu

# ZAKŁAD KRAWIECKI Antoniego Sadowskiego

został napowrót otworzony i mieści się obecnie w nowym domu przy ul. Karmelickiej 7, l. p.

# GILZY

DO PAPIEROSÓW z FABRYKI  
Z CIENKIEJ FRANCUSKIEJ BIBUŁKI

# M. PASCHALSKIEGO

Filia w Krakowie  
w sklepach do nabycia



Wtorek: „Warszawianka” i „Sędziowie”.  
Środa: „Kordyan”.  
Czwartek: „Wesele”.  
Piątek: „Tamten”.  
Sobota: „Noc listopadowa”.  
Niedziela: „Car Samozwaniec”.  
Poniedziałek: „Dzieje Orestesa”.  
Wtorek: „Zaczarowane koło”.  
Środa: „Komedia o człowieku, który zaślubił niemowę” i „Komedia o człowieku, który redagował gazetę rolniczą”.

— Repertuar teatru ludowego.

W Parku:  
Środa: „Oj, baby!”.  
Czwartek: „Wiedeńska krew”.  
Piątek: „Matka Polka”.  
Sobota: „Szukajcie dziecka”.  
Niedziela po południu: „Kościusko pod Racławicami”.  
Niedziela wieczór: „Szukajcie dziecka”.

Nowiny lwowskie.

**Kurs dla instruktorów kółek rolniczych.**  
Dziś o godz. 8 rano odbyło się uroczyste otwarcie kursu dla instruktorów i lustratorów kółek rolniczych, urządzonego przez zarząd główny towarzystwa kółek rolniczych przy poparciu Rady szkolnej krajowej, Związku ochotniczych straży pożarnych, miasta Lwowa i Towarzystwa gospodarczego. W uroczystości wzięli udział prezydent miasta Ciuchociński, wiceprezydent Rady szkolnej krajowej Dembowski, radny Naumann imieniem Związku straży pożarnych i dr Rodakiewicz imieniem Tow. gospodarczego. Prezes Tow. kółek rolniczych Cielecki przyśłał listowne życzenia. Kurs będzie trwał do 23 b. m. Bierze w nim udział 53 osób ze wschodnich powiatów kraju, w tem 40 nauczycieli. — Nauka teoretyczna odbywa się w szkole Staszica, ćwiczenia praktyczne na strażnicy pożarnej.

**Awantura w więzieniu.** W aresztach śledczych przy ul. Batorego jakiś więzień, odsiadujący dwuletnią karę za kradzież, wyłamał onegdaj deskę w zasłonie przed oknem. Za uważyli to jednak dozocy i aresztanta przeniesiono do innej celi. Aresztant wszczął na nowo hałas, łamiąc przytem, co mu pod rękę wpadło. Krzyk jego zachęcił innych aresztantów, to też w jednej chwili cały gmach więzienny rozbrzmiewał krzykiem i hałasem. Z trudem udało się zarządowi więzień przywrócić spokój.

**Śmierćne przebiecie.** Olbrzymia awantura powstała onegdaj po południu około godz. 4 na ul. Sykstuskiej. Rozeszła się pogłoska, że przebito nożem na śmierć kobietę. Rzeczywiście pod bramą realności pod l. 56 a leżała ranna kobieta, brocząc obficie krwią. Na ulicy zebrały się tłumy przechodniów. Sprawa przedstawia się następująco: Franciszka i Wasył Fościakowie, dozocy domu przy ul. Sykstuskiej l. 19 a, mieli od dawna porachunki z Marciniakami, zamieszkałymi przy ul. Sykstuskiej l. 56 a. Wczoraj po południu przyszedł do Fościaków brat jego Paweł i poprosił go, aby udał się z nim do mieszkania Marciniaków, którzy mu mają coś do powiedzenia. Gdy Fościak wstąpił do bramy domu, w którym mieszkają Marciniakowie, zjawiła się Katarzyna Marciniakowa i odezwała się do Fościaka w obraźliwy sposób. Następnie wybiegł Marciniak i poczęł bić Wasyła Fościaka i wyjąwszy noż, zamierzył się na niego. Tymczasem doniesiono o bójce Fościakowej, która przyszła na miejsce. Kiedy chciała podnieść z ziemi kapelusz męża, przystąpił do niej Marciniak, poczęł ją bić a następnie zgwałcił ją nożem w bok. Fościakowa padła na ziemię, zalewając się krwią. Zaprowadzono ją do apteki przy ul. Słowackiego l. 9, dokąd zawezwano pogotowie ratunkowe, które zaopatrzyło Fościakową ranę kłutą między 8 a 9 zębem. Fościakowa oświadczyła wskutek znacznego upływu krwi. Odstawiono ją do szpitala powszechnego. Stan jej jest groźny.

Sprawa oparła się o policję, gdzie Marciniak wypierał się, jakoby przebił Fościakową. Miał to uczynić jej mąż. Przesłuchano Fościakową w szpitalu; ranna zeznała, że Marciniak ugodził ją nożem w bok. Wobec tego oddano go do aresztów policyjnych.

Z kraju.

**Śmierć przewodnika w Tatrach.** Z Zakopanego piszą nam 16 b. m.: Zwłoki śp. Klimka Bachledy przewieziono do Zakopanego, gdzie odbędzie się pogrzeb we środę rano. W poniedziałek wieczór komitet pogrzebowy sprowadził zwłoki, jednak trudności rozmaitego rodzaju nie pozwoliły na to, przywieźć je dopiero we wtorek o godz. 12 w południe. Za trumną postępował niestrudzony p. Zaruski, poeta Żuławski i kilkunastu taterników. W starym kościele złożono ciało, przy którym „uzbrojeni” odświętni taternicy pełnią straż. Ciało Klimka zupełnie pogrucho-tane; z głowy wystają tylko kości, czaszka pusta, mózg został na Jaworowie. W prze-strzeni 200 metrów po kilku ścianach toczył się Bachleda — ubranie jego w strzępy poszarpane.

Komitet pogrzebowy dokłada wszelkich sił, by pogrzeb wypadł poważnie; niezmęczenie nad tem pracują poeta Fr. Nowicki, prof. Przyziński i aptekarz Tabeau, zwłaszcza ostatni, który nie szczędzi i środków materyalnych. Komitet nie zapomina również o biednej rodzinie Klimka. Odezwa piera Fr. Nowickiego odniesie zapewne skutek — dziś już jest zebranych kilkadziesiąt koron, będą napewno tysiące i być powinny, śp. Bachleda niejednemu bowiem uratował życie z narażeniem swego, które tak tragicznie zakończył.

Że też nie może się obejść bez komedian-tów — mam tu na myśli p. Znamięckiego (członka komitetu), który bardzo nietaktownie zachowuje się wobec publiczności, informu-jąc się jego jako członka komitetu o zwłokach Bachledy. Stuszne oburzenie wywołał ten pan tak u publiczności jak i w komitecie. Zapytany przez zebraną publiczność, kiedy przywieźą zwłoki, gburawo odparł: „to nie jest rzeczą publiczności”.

**Ciekawy złodziej.** W nocy z 7 na 8 b. m. włamano się do mieszkania notaryusza Del-lera w Sądowej Wiszni i skradziono srebra stołowe wartości 1400 K, zegarek złoty, pa-pierośnicę, garderobę i 3 pugilaresy z gotówką. Następnego dnia otrzymał okradziony list datowany z Krakowa 9 sierpnia, ale nadany we Lwowie, z prośbą, aby za pośrednictwem „Wieku nowego” zawiadomił złodzieja, ile było gotówki w pugilaresach, gdyż spółak chce go oszukać. W zamian za tę „grze-czność” złodziej obowiązuje się zwrócić zegarek i papierośnicę. Notaryusz ogłosił w „Wieku nowym”, że gotówka było 164 K i prosił, aby zamiast papierośnicy zwrócono mu jedną ze skradzionych łyżek srebrnych — na pamiątkę.

**Nieszczęśliwy wypadek.** Dnia 11 b. m. zdarzył się w młynie turbinowym w Zbarażu straszny wypadek. Chłopak, nazwiskiem So-roczan, zajęty w młynie jako pomocnik, zo-stał porwany za ubranie przez t. zw. kuplung i poszarpany śmiertelnie. Odwieziono go do szpitala w beznadziejnym stanie.

Z zaboru rosyjskiego.

**Zygmunt Gloger zmarł,** jak donoszą z War-szawy, po amputowaniu mu ręki, dotkniętej gangreną.

Będąc jeszcze w szkołach, poczęł Gloger zbierać pieśni ludu i wykopaliska w okoli-cach rodzinnych w Suwalskiem. W Szkole Głównej poświęcił się studyum etnograficznemu, archeologicznemu i historycznemu.

Plodna jego praca utrwaliła drukiem mnóstwo pieśni, starych obrzędów i zwyczajów ludu polskiego. Studując obok tego przeszłość — zwiedził Gloger kilkakrotnie, nieraz pieszo i zbadał nieledwie wszystkie okolice kraju, a podczas tych podróży odkrył do ty-siąca miejscowości ze śladami pobytu mieszkańców w czasach przedhistorycznego u-żytku krzemienia. Zgromadził też pierwszo-rzędne zbiory archeologiczne i bibliotekę. — Oprócz krajoznawstwa i archeologii zajmo-wał się też wydawnictwami, mającemi na celu oświatę ludową.

**Władysław Okręt zmarł nagle** w więzieniu warszawskim na Pawiaku, gdzie odsiadywał karę prawną. — Był znanym w Warszawie jako wydawca i dziennikarz; w okresie ru-chu wolnościowego redagował pismo „Nowi-ny”, które ściągnęło nań represje policyjne i karę rocznego więzienia. W ostatnich cza-sach rozwinęła się u niego choroba sercowa, która zgón jego przyspieszyła.

**Rozwojenie zarasków cholerycznych.** Prasa warszawska zwraca uwagę na przybywanie do Warszawy i do Kalisza bezpośrednio idą-cych wagonów osobowych z Rostowa nad Donem, gdzie obecnie jest główne siedlisko zarazy cholerycznej. W chwili, gdy komisya sanitarna uchwala dozór na dworcach nad przyjezdnymi, wagony te bez żadnej dezyn-fekcyi, a choćby gruntownego oczyszczenia przychodzą codziennie do Warszawy.

Ze świata.

**Pomnik Proudhona.** W niedzielę 14 b. m. został Besancon odsłonięty pomnik słynnego pisarza socjalistycznego P. J. Proudhona, który niegdyś na konkursie tamtejszej aka-demii otrzymał pierwszą nagrodę za swoją głośną rozprawę p. t. „Co to jest własność?”. W Broszurze tej odpowiedział Proudhon na zawarte w tytule pytanie: „Własność jest kradzieżą”. Obecnie wystawiono mu tam po-mnik, a przy uroczystości odsłonięcia pomni-ka był obecny prezydent republiki francu-skiej Fallieres w towarzystwie ministrów, mowę zaś wygłosił minister robót publicznych Viviani, wychwalając Proudhona jako myśliciela socjalistycznego.

**Czteromilionowa fundacja.** „Berliner Tage-blatt” donosi: Sir Ernest Cassel dla uczcze-nia pamięci króla Edwarda i na znak swej czci dla cesarza niemieckiego uczynił zapis o charakterze niemiecko-angielskim, przezna-

czając nań na razie fundusz czteromilionowy. Celem jego ma być opieka nad ubogimi Anglikami, którzy przebywają w Niemczech szukając tam zarobku, jakoteż dla Niemców, którzy w Anglii są w tej samej sytuacji. Protektorat mają objąć król i królowa an-gielscy, królowa matka, jakoteż cesarz i ce-sarzowa niemiecka.

**B. GABRYELSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianola — krajowe i zagraniczne, nowe i prze-grane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

TELEGRAMY

z dnia 17 sierpnia.

Zwołanie Rady państwa.

**Praga.** „Union” donosi z kół dobrze po-informowanych, że Rada państwa zwołana zostanie w pierwszej połowie wrze-snia na trzydniową sesję, celem dokonania wyborów do delegacji.

Krwawe zajście na klernaszu.

**Balassa Gyarmat.** W miejscowości Mograd podczas kiernaszu wśród zebranego w karczmie tłumu przyszło do bójki. Obecni w karczmie żandarmi wezwali tłum do spokoju, gdy jednak tłum na nich napadł, zrobili użytek z broni palnej. Dwie oso-by zabite, dwie ciężko ranne. Ko-menda żandarmeryi wytoczyła śledztwo.

Manifestacja serbska przeciw Bułgarii.

**Belgrad.** Onegdaj wieczorem na wielkim placu teatralnym odbył się wiec zwołany przez „Narodna Odbrana”. Wiec ten prze-mienił się w wielką manifestację żalobną serbskiego ludu na cześć zamordowanego koło Prilep wojewody Sokolowicza, a ró-wnocześnie był protestem przeciw ciągle-mu pościgowi Serbów z Macedonii i Sta-rej Serbii. Z pomnika ks. Mikołaja powie-wały chorągwie żalobne. Zgromadzeni wy-słuchali z odkrytą głową mowy posła do skupczyny Rafajłowicza, który podniósł za-sługi Sokolowicza około utrzymania Serbii i jej kościół w Macedonii i wezwał tam-tejszych Serbów do pomszczenia jego śmierci.

Czarnogóra królestwem.

**Cetynia.** W toaście, wygłoszonym przez ks. Mikołaja podczas obiadu wydanego na cześć misji tureckiej, wyraził ks. Mikołaj swoje głębokie wzruszenie i wdzięczność dla sułtana i prosił Hilmi baszę, by wy-raził sułtanowi te uczucia niezmierniej przy-jaźni, podziwu i szacunku, jakie książę żywi dla sułtana.

**Praga.** Prezydent słowiańskiego klubu w Pradze dr Wratisław Czerny udaje się do Cetynii, aby ks. Mikołajowi imieniem klubu ofiarować statuetkę czeskiego wojownika Jana Žyžki.

Hiszpania a Watykan.

**Paryż.** Według nadeszłych tu wiadomości z Hiszpanii, konferencye nuncjusza papie-skiego z prezydentem ministrów Canaleja-sem wydały ten rezultat, że jest nadzieja bliskiego porozumienia między Hiszpanią a Watykanem.

Pożyczka hiszpańska.

**Madryt.** Wczoraj rozpoczęła się emisya 45 milionów pesetów w 3% bonach skar-bowych. Dotychczas podpisano 31,711.000 pesetów. Subskrypcya prowadzona będzie dziś dalej. Wiadomo, że kortezy upowa-żniły ministra skarbu do emisji 81 milio-nów, minister jednak na razie zarządził jedynie emisję 45 milionów.

Oświadczenie Watykanu.

**Rzym.** „Osservatore Romano” zaprzecza, jakoby ktokolwiek został przez Watykan upoważniony do udania się do Hiszpanii i prowadzenia tam rokowań z rządem hiszpańskim w celu dojścia do porozumienia. Dziennik ten zauważa, że prafat, które-go nazwisko łączono z tem rzekomem po-loceniem, bawi na urlopie letnim w miej-scowości kąpielowej w północnych Wło-szech, skąd za parę dni powróci do Rzy-mu.

Strajki.

**Rjeka.** Służba kolei elektrycznej zastrej-kowała z powodu oddalenia jednego z funk-cyonaryuszów.

**Billao.** Przedsiębiorcy górniczy wczoraj rano utworzyli kopalnię, ale musieli je zno-wu z a m k nąć, gdyż górników zgłosiło się do zjazdu bardzo mało.

**Billao.** Usiłowania, by łamistrejków na-klonić do przyłączenia się do bezrobocia, doprowadziły kilkakrotnie do starć między strejkującymi a łamistrejkami. Grupa z 200 strejkujących obrzuciła kamieniami oddział robotników w chwili, gdy opuszczali miej-sce pracy. Padły też w kierunku do nich

strzały rewolwerowe. Manifestanci, uzbro-jeni w kije, przeciągali przez teren kopal-niany, aby zapobiedz wznowieniu pracy. Poczyniono zarządzenia celem zabezpiecze-nia porządku.

Po katastrofie kolejowej we Francji.

**Sanjou.** Z pod gruzów pociągu kolejowe-go, który uległ katastrofie, wydobyto je-szcze zwłoki jednej osoby, tak, że liczb-a zabitych ogółem wynosi 38. — Dotychczas rozpoznano 36 trupów. Mię-dzy ofiarami znajdują się całe rodziny.

Śmierć prezydenta Chile.

**Brema.** Prezydent chilejskiej republiki Petro Montt, który wczoraj tu przybył — zmarł w nocy na udar serca.

Katastrofy okrętowe.

**Londyn.** Według doniesienia Lloyd’a z Gi-braltaru, hiszpański parowiec „Martos” wśród mgły zderzył się z niemieckim pa-rowcem „Elsa” i zatonął. Kilku pasażerów i część załogi uratowali zostali przez za-łogę „Elsy”, która ich wysadziła na ląd w Gibraltarze. 7 marynarzy i 32 podró-żnych „Martosa” zatonoło.

**Londyn.** Według doniesienia Lloyd’a, pa-rowiec „Khedive” niemieckiej linii wscho-dnio afrykańskiej utknął koło przylądka Morgan. Woda przedostała się do okrętu w trzech miejscach. Dla niesienia pomocy wysłano już parowce. Statek „Khedive” jest stracony; pozostawiono go tedy swojemu losowi.

Przeciw Rooseveltowi.

**Nowy Jork.** Wydział republikański przy-gotowujący w Saratodze zjazd konwentu Stanów nie przyjął wniosku, by wybrać prezydentem Roosevelta i dał tę honorową godność wiceprezydentowi związku Sher-manowi.

**Żaden towarzysz i robotnik nie po-winien wstępować do restauracji, pi-wiarni, golarza i t. p. publicznych lo-kalów, w których nie abonują central-nego organu robotniczego „Naprzodu”. Wszędzie w takich lokalach należy ża-dać „Naprzodu” lub te lokale bojkoto-wać i do nich pod żadnym pozorem nie uczęszczać.**

**Nowy adres administracyi wy-dawnictw partyjnych P. P. S. D.** od 1 maja jest: „Życie”, Kraków, ul. Straszewskiego 20. (Telefon nr. 1166).

Za stowarzyszeń i zgromadzeń.

Ogłoszenia pettowe o zgromadzeniach i sebra-niach można umieszczać tylko za opłatą 40 ha-lerzy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 korona za jednorazowe ogłoszenie

**Posiedzenie zarządu Związku stow. robotniczych** w Krakowie odbędzie się w piątek 19 b. m. o godz. 7 wieczorem. Sprawy bardzo ważne.

**Kasa samopomocy emigrantów pol-skich w Wiedniu** odbywa dyżury w stowarzy-szeniu „Sila” V Bräuhausgasse nr. 31/9 w nastę-pujące dni: we wtorki i piątki od godz. 7—8 wie-czór, a w niedziele od 9—11 przed południem.

**Wiedeń.** „Spójnia”, stow. akad. postęp. mło-dzieży polskiej, udziela informacji o warunkach studyów i pobytu w Wiedniu. Zapytania z dołą-czeniem marki na odpowiedź przysyłać należy na adres komisji wakacyjnej: Wanda Klimaszewska, IX Nussdorferstrasse 4, Tür 6. Pod tym adresem na-leży też przysyłać listy dla stowarzyszenia i Z. P., M. P.

**Towarzysze!** Na wszelkie odczyty i zgro-madzenia partyjne przychodźcie bezwarunkowo z żonami, siostrami i córkami!

NADESŁANE.

(Za dział ten redakcyja nie odpowiada).

**W restauracyi R. Drobnera w Krakowie** plac Szczepański l. 3.

**oblady złożone z trzech dań K 1.50, z czterech dań K 2.—.**

Codziennie **koncert** muzyki wojskowej. W so-botę i niedzielę koncert popołudniowy **bez** względu na pogodę.

**Początek koncertu o godzinie 4 po południu.**

**Dr Wilhelm Piepes**  
**powrócił**  
**ul. Floryańska L. 24.**

**Wiedeński Bank Związkowy**

FILIA W KRAKOWIE — RYNEK GŁÓWNY, LINIA A-B L. 44.

Kapitał akcyjny 130 milionów koron.

Fundusze rezerwowe 39 milionów koron.

Większe  
kwoty wypłaca  
bez  
wypowiedzenia.

Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na  
**4% książeczki wkładkowe.**

Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery warto-ściowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagran. pod najdogodniejszymi warunkami



## DROBNE OGŁOSZENIA

Do ogłoszeń w „Dzienniku” przyjmujemy za każdą linię 8 hal., tytuł 28 hal.

## Miód pszczołny

czystą patokę, tegoroczny, z własnej pasieki, posyłam za pobraniem pocztowym w 5 kg. blaszankach wraz z opłatą pocztową i opakowaniem za 6 K. Za czystość i zapach. Adres zamówień: P. STELMACH, Sosnow, p. Siemikowce Galicya. 799

## Poszukuje się

do Nowego Targu: 2 ślusarzy budowlanych, 1 kapelusznika, 1 ucznia malarzkiego. Wiadomość w Dziale inseratowym „Naprzodu”. 795

## Znajdzie umieszczenie

2 robotników stolarskich, 2 robotników szewskich, 2 robotników introligatorskich, 1 uczeń do szewca, 1 uczeń do introligatora, 1 uczeń do stolarza, 1 uczeń do elektrotechnika. Wiadomość w dziale inseratowym „Naprzodu”. 798

## Winogrona

deserowe pierwszej jakości słodkie i dobre 5 kg. K 350, soczyste gruski, prawdziwe śliwki, najlepsze jabłka deserowe pierwszej jakości, najlepszej jakości melony za 2 K. dostarcza J. MÜLLER, Kiskunhalas, Węgry. 799

## Kilku czeladzi

szewskich na lepszą pracę i damską robotę, oraz zdolnego cholewkarza poszukuje J. Nowak w Tarnowie. (Na kartki się nie odpowiada)

## Ucznia do praktyki

poszukuje Zakład „Zorza”, Kraków, Krzyża 7. 801

## Sklep

nadający się dla masarza, fryzjera, na inne przedsiębiorstwo lub handel bławatny jest przy ul. Starowińskiej 1. 29 od 1 października do wynajęcia. Wiadomość Rynek Kleparski 11. I. p. między 2-4.

## Miód patoka lipcowy

czysty i prawdziwy, pod gwarancją, deserowy kuracyjny, 5 kgr. puszką 7 kor., opłacono wysła Eugeniusz Biliński, właściciel najwspanialszej galicyjskiej pasieki w Zbarażu.

## Masło

deserowe i kuchenne wysła pocztą: Mleczarnia Jana Kędzióra w Borzęcinie.

## 10 malarzy

pokojujących poszukuje się. Wiadomość w Dziale inseratowym „Naprzodu”.

## Pokój

frontowy umeblowany, o dwóch oknach przy ul. Zielonej L. 8, II. p. na prawo jest do wynajęcia.

## Poszukuje się

kowala umiającego prowadzić młocarnię parową, naprawiać wszelkie maszyny rolnicze, jak żniwiarki, kosiarzki i narzędzia rolnicze, jak plugi, brony i t. p. i kuć konie. Zarząd dóbr Rudna p. Rzeszów.



jest najlepsza.

Do nabycia wyłącznie u firmy

**L. WEINDLING**  
KRAKÓW

TELEFON 996. — GRODZKA 26.  
P. 2 K. 50 hal. 11 K.

Za zwrotem 5 próbnich pudełek dostaje się 1 gratis.

## UPRASZAMY

Szanownych Czytelników, aby zamawiając lub kupując przedmioty reklamowane w „Naprzodzie” lub w ogóle korzystając z działu ogłoszeniowego, raczyli

## POWOŁYWAĆ SIĘ

na „Naprzód” jako

## NA ŹRÓDŁO

skąd informację swoje zaczerpnęli. — Takie powoływanie się bowiem wpływa na rozszerzenie ogłoszeń „Naprzodu”.

ZOFIA BIESIADKOWA  
OSWIECIM

## Biuro podróży

Zofia Biesiadkiewicz  
Oświęcim (dworzec)  
sprzedaje  
bilety okrętowe do  
**Ameryki**

I, II i III kl. dla pasażerów poczynających, oraz bilety kolejowe dla kolei północno-amerykańskich we wszystkich kierunkach.  
Ceny ściśle według taryf okrętowych i kolejowych.  
Bilety okrętowe do Kanady i bilety kolejowe kanadyjskie.  
Prospekty darmo i opłatnie.

## Nigdy już

nie zmieniam mydła odkąd używam Bergmanna  
Mydło Litowe (marka ochronna z konikiem)  
Fanny Bergmann & Co. Tetschen nad Łabą, gdyż  
mydło to jest najskuteczniejszym mydłem leczniczym  
przeciw pękom, jakoteż dla pielęgnowania miękkiej  
i delikatnej cery. Sztuka po 80 hal. do nabycia we  
wszystkich aptekach, drogeriach, składach perfum etc.

## AWIATOR WZLOTEM

## AMER PICON

Lód, Likwor, Woda.

Wzmagające, orzeźwiające. Na porcję tylko  
w Cukierni Lwowskiej, Floryńska 45

**JANA MICHALIKA.**

## RZĄDOWO-UPRAWNIANA

Fabryka wód mineralnych sztucznych  
i specjalnych leczniczych

pod firmą

**K. Rząca i Chmurski**  
w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyrobia pod kontrolą komisji przemysłowej  
Tow. Lek. krak. polecone przez Towarz.  
odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieschtalskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen,  
tuzie specjalne lecznicze jak: litową, bromową, jodową,  
żelazistą, kwaśną, oraz wody mineralne normalne z przepisu  
Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach  
i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

Ciągnięcie nieodwołalnie 8-go października 1910 roku  
o godzinie 8 wieczór na Schottenring 11 (Dyrekcja Policji) Towarzystwo zapomogowe

**C. K. WIEDENSKICH URZĘDNIKÓW POLICYI**

i ich wdów i sierót

Jeden los kosztuje 1 koronę. **LOTERYA.** Jeden los kosztuje 1 koronę.

**I. główna wygrana 30.000 koron wartości.**

Losy do nabycia we wszystkich kantorach wymiany, kolekturach loteryjnych i trafikach.

## NAJNOWSZY ZEGAREK SILVEROID-ANKER-REMONTOAR.

Elegancki! Solidny! W nadzwyczaj silnych kopertach, platerowany, ze szlifowaną obręczką, posrebrzonym metalowym cyferblatem, z połączonymi wskazówkami, sztuka K. 7 — ze zaliczką wysła I. Schönbberger, Wiedeń, IX/1, Porzellangasse 45/37.  
Cenniki darmo i opłatnie.

SKŁAD MASZYN DO SZYCIA I MASZYN DO PISANIA  
ORAZ WARSZTAT NAPRAWY

**IGNACEGO GROSSA**

pod kierownictwem

JANA POJEGO, mechanika-specjalisty

W KRAKOWIE, STAROWIŚLA L. 1

(naprzeciw głównej poczty).

Sprzedaje i naprawia maszyny do szycia i do pisania po cenach umiarkowanych.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatnie.



Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego  
w Krakowie

poleca dzieła pedagogiczne

**Reussnera**

do bardzo przedkij i najłatwiejszej nauki Obcych Języków w Szkole i Do-mu bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem, pod tytułem:

**Samouczek**

Polsko - Niemiecki kurs I-szy k. 2'40, kurs II-gi k. 4'80. — Polsko-Francuski kurs I-szy k. 3'60, kurs II-gi kor. 9'60. Polsko - Angielski kurs I-szy k. 2'30, kurs II-gi k. 3'60. — Polsko-Rosyjski kurs I-szy k. 4'20, kurs II-gi k. 5'40. — Amerykański Przewodnik z rozmówkami angielskimi k. 1'30.

## Na reumatyzm

gościec, postrzał, (ischias) i łamania poleca się uśmierzające nacieranie, od wielu lat ogromnie rozpowszechnione, przez wielu lekarzy ordynowane i przez znakomitości uznane

Linimentum Gauthieriae compositum z prawnie zarejestrowaną marką ochronną

## „NERWOL“

chemika dra Juliusza Franzosa, aptekarza w Tarnopolu. — Cena flakonu 80 h., 10 flakonów 8 K, nie licząc opakowania i franko. Tysiące listów dziękczynnych do przelęganiecia. — Dwa razy dziennie wysyła pocztowa. Do nabycia w aptece Dra Juliusza Franzosa w Tarnopolu. W Krakowie w aptece Wiśniewskiego i Redyka, jakoteż w drogueryach Pachuckiego, Reitera, Wiśniewskiego i Zopotha.

Domowa  
Kuchnia Jarska

## „PRZYRODA“

Rynek gł. linia A-B L. 44

wydaje śniadania, obiady, podwieczorki i kolacje, przyrządzone ściśle według zasad jarstwa.

Lokal pierwszorzędny. — Ceny konkurencyjne. — Czytelnia pism obficie zaopatrzona.

## Cztery tygodnie na próbę



I na okaz  
prze-  
syłam  
moje  
rowery.

## „BOHEMA“

Części składowe i naprawy jak naj-taniej. Fr. Duszek, fabryka ro-  
werów, Opoczno a. d. Staats-  
bahn, Nr. 773, Böhmien.  
Cenniki darmo.

## Na prezenta, Imieniny i Wesela

fabryczny wyrób tortów pierw-szej jakości. . . . . od 3 K.  
fantazyjne . . . . . 5  
również ciasta po 6 halerzy  
poleca

Fabryka wyrobów cukierniczych  
prowadzona pod osobiłym zarządem R. Ploczarki

**Poselska 15, Kraków.**

Na prowincję zlecenia odwrotnie.

## Samoczynne zaopatrywanie

się w wodę  
z głęboko położonych  
źródeł urzędza  
najstarszy i największy  
śląski zakład

**Ant. Kunz**

c. k. dostawca dworu  
Hrabiecy,  
Morawa-Austria.  
Prospekty gratis i franko.

## LAKTOL“ mleko kwaśne

według metody  
prof. Miecznikowa.

Mleko od krów szczeniowych dla chorych i słabych.

Mleko gotowe we flaszkach do karmienia niemowląt.

Kafir leczniczy.

LACTO-FERROL“ mleko z żelazem dla niedokrewnych.

Naczyn i aparatów używa się wyłącznie do mleka.

Zakład „LAKTOL“ Kraków  
Podwala 5.

TELEFON 710. TELEFON 710.

## DRUKARNIA LUDOWA

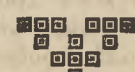
W KRAKOWIE, UL. FILIPA 11

— SPÓŁKA ZAREJESTROWANA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ —



## WYKONUJE

PO CENACH NISKICH  
WSZELKIE ROBOTY DUKARSKIE  
SZYBKO, GUSTOWNIE  
I STARANNIE



## Tanie pierze

1 kg. szarego, dobrego, datego 2 k.; lepszego 2 k. 40; najlepszego białawego 2 k. 80; białego 4 k.; białego puchowego 5 k. 10; 1 kg. bardzo dobrego, śnieżnobiałego, datego pierza 6 k. 40 i 8 k.; 1 kg. szarego puchu 6 i 7 k.; białego, dobrego 10 k.; najlepszego brzuszno-puchu 12 k.

Przy odbiorze od 5 kg. począwszy opłatnie.

z czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego nankingu, 1 pierzyna 180 cm. długości, 116 cm. szeroka wraz z dwoma poduszkami, każda 80 cm. długości, 58 cm. szeroka, napełnione nowym, szarem, bardzo trwałym pierzem 16 kor.; półpucham 20 k.; puchem 24 k.; pojedynczo pierzyny 10 k., 12 k., 14 k., 16 k.; poduszki 8 k., 8 k. 50, 4 k. Wysyła za zaliczką, od 12 k. opłatnie. — Zmiana i zwrot opłatnie dozwolona, za nieodpowiadające pieniądze się zwraca. — Szczegółowe cenniki darmo i opłatnie.

**S. BENISCH w DESCHENITZ, Nr. 869, Las czeski.**

DOM LECZNICZY „ALTVATER“  
FREIWALDAU-GRÄFENBERG, (Śląsk Austr.)

□ ZAKŁAD FIZYKALNO-DYETETYCZNY □  
Specjalny oddział  
dla chorób rdzenia pancerzewego.  
Lahmanna dyetetyczna kuracja.  
Naczelnik lekarz Dr. Eryk Kühnelt  
Otwarty przez cały rok. Ceny stałe, umiarkowane.  
Wygodny i przyjemny pobyt  
w porze letniej i zimowej.

## Aptekarza A. Thierrego BALSAM

Prawnie chroniony.  
Jedynie prawdziwy z ZAKONNICĄ jako znakiem ochronnym.  
Działa niezawodnie przeciw wszelkim zaślabinom przewodów oddechowych, kaszlowi, flegmii, chrypcie, nieżyłtowi krtani, cierpieniom płucnym, kurczom żołądka i innym bolom żołądka, zapaleniom wszelkich wewnętrznych narządów, braku apetytu, złemu trawieniu, zatwardzeniu itd. Zewnętrznie przeciw wszelkim chorobom ust, bolowi zębów, ranom z zapalenia, darcia w członkach, wyrzutem, szczególnie przeciw influenzy itd. 12 małych lub 6 dużych flaszek lub jedna wielka osobliwa flaszka familijna K 5.—

Aptekarza A. Thierrego Jedynie prawdzi. masę centyfoliową o zdumiewającej, niezawodnej i niedoścignionej skuteczności przeciw ranom niewiedzie jak zastarzałym, nawet skirowatym, bołaczkom, okaleczeniom, zapaleniom, bolejącym nogom, ropniom, usuwa wszelkie obce ciała, materje wywołujące ropienie i operację, bardzo często bolesną czyni zbyteczną. 2 dawki K 3-60.  
Adresować: Apteka pod Aniołem Stróżem A. THIERREGO, Pregrada pod Rohitsch.

## Biuro ogłoszeń i wszelkiej reklamy

„Principia“, Kraków, ul. św. Marka 21

przyjmuje inseraty do wszystkich czasopism tak krajowych jakoteż zagranicznych.

Najlepiej!  
Najtaniej!  
Najszybciej!

przeprowadza do

**Ameryki i Kanady**

**M. G. Freudberg**

Główne Biura Podróży

**ANTWERPIA ROTTERDAM**

10. Van Lierusstraat Belgia. Postfach 322. Holland.

10. Van Lierusstraat Belgia. Postfach 322. Holland.

10. Van Lierusstraat Belgia. Postfach 322. Holland.

10. Van Lierusstraat Belgia. Postfach 322. Holland.